FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 158
Enu 40

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province de Quebec — District No. 158 Drummond & Arthabaska, S. District No. 15 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Norbert d'Arthabaska (Qué.) — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Pierre Dumas — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in drug factory," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of entering per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in census year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at school, College, Convent or Univ.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiot.	Inmate of Asylum, Prison, etc.	Tribe of Indians.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans associés).	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "à scierie," "à magasin," dans une "fabrique de drogues," "à bureau," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'un autre emploi que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux de salaire par heure lorsque employé à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux écoles, au collège, au couvent ou à l'univ.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Interné dans un asile, prison, etc.	Tribu d'Indiens.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
78	78	Gagnon William	P. 421	m.	Chef	m.	mai	1874	37	Que.			français	canadienne	Cath. R.	Farmer																										
		" Désanie	P. 421. B	f.	Epouse	m.	avril	1874	37	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
79	79	Gerochers Delphine	422	f.	Chef	Veuve	janvier	1861	50	Que.			français	canad.	Cath. R.	Farmer																										
80	80	Poisson Hector	P. 365-423-424	m.	Chef	m.	Nov.	1881	29	Que.			français	canad.	Cath. R.	Farmer																										
		" Malvina		f.	Epouse	m.	mars	1879	32	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Emma		f.	Fille	C.	mars	1905	6	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
81	81	Côté Pierre	P. 457	m.	Chef	m.	juin	1846	65	Que.			français	canad.	Cath. R.	Manufacturer		2	59	0		52		60		100		5														
		" Josephine		f.	Epouse	m.	janv.	1857	54	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
82	82	Demers Wilfrid	428-429	m.	Chef	m.	Nov.	1876	34	Que.			français	canad.	Cath. R.	Farmer																										
		" Alphonsine		f.	Epouse	m.	Déc.	1854	56	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
83	83	Gosselin Dimas	431	m.	Chef	m.	juin	1861	50	Que.			français	canad.	Cath. R.	American		6	03	0		52						173														
		" Amanda		f.	Epouse	m.	avril	1866	45	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Delima		f.	Fille	C.	Déc.	1891	19	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Aurora		f.	Fille	C.	juillet	1894	16	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Dimna		f.	Fille	C.	janv.	1898	13	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Yvonne		f.	Fille	C.	juillet	1905	5	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
84	84	Gyré Adrienne	432	f.	Chef	Veuve	Nov.	1851	59	Que.			français	canad.	Cath. R.	Housework																										
		" Amore		f.	Fille	C.	Oct.	1879	31	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Lina		f.	Fille	C.	Nov.	1891	19	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Dianna		f.	Fille	C.	Déc.	1902	8	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Alida		f.	Fille	C.	mars	1904	7	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Germaine		f.	Fille	C.	mars	1907	4	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Adrien		m.	Fils	C.	Déc.	1891	19	Que.			français	canad.	Cath. R.	Farmer																										
		" Josephine		f.	Fille	C.	mars	1894	16	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
85	85	Rud Joseph	P. 433-434	m.	Chef	m.	Nov.	1872	37	Que.			français	canada.	Cath. R.	Journalier		1	90	0		52		60		300		125														
		" Yvonne		f.	Epouse	m.	mars	1884	23	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Roger		m.	Fils	C.	Nov.	1903	7	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Yvonne		f.	Fille	C.	Déc.	1905	5	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
86	86	Tellier Delphis	P. 435-436	m.	Chef	m.	juin	1878	32	Que.			français	canad.	Cath. R.	Journalier		1	90	0						300																
		" Louise		f.	Epouse	C.	Déc.	1884	26	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Emile		m.	Fils	C.	Sept.	1904	6	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" M. Blanche		f.	Fille	C.	juin	1907	3	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
Jum.	14	" Pauline		f.	Fille	C.	mars	1909	2	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
87	87	Dumas Pierre	P. 428-427	m.	Chef	m.	avril	1857	54	Que.			français	canadien	Cath. R.	Cultivateur Botaniste Préparateur						52		60		500		150														
		" Adeline		f.	Epouse	m.	mai	1871	40	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" M. Rose Anna		f.	Fille	C.	Oct.	1894	17	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" J. Henri		m.	Fils	C.	Oct.	1899	11	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Lawrence		m.	Fils	C.	Oct.	1901	9	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Lydia		f.	Fille	C.	Avril	1903	7	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Théodora		f.	Fille	C.	Nov.	1907	3	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
88	88	Blanchet Joseph	P. 425-426	m.	Chef	C.	Nov.	1853	57	Que.			français	canad.	Cath. R.	Journalier																										
89	89	Bellerose Jos. Sa.	368	m.	Chef	C.	Déc.	1860	50	Que.			français	canad.	Cath. R.	Prêtre						52																				
		" Hermine		f.	Parente	C.	Janv.	1847	62	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Eléna		f.	Soeur	C.	Juillet	1857	53	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Hortense		f.	Soeur	C.	Oct.	1864	47	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
		" Alida		f.	Nièce	C.	mars	1874	20	Que.			français	canad.	Cath. R.	Journalier																										
90	90	Letellier Louis	371	m.	Chef	m.	Oct.	1848	70	Que.			français	canad.	Cath. R.	Journalier		6	00	0		52				150		50														
		" Adeline		f.	Epouse	m.	mars	1851	73	Que.			français	canad.	Cath. R.																										
91	91	Le Tourneau Alfred	P. 372	m.	Chef	m.	mai	1852	29	Que.			français	canad.	Cath. R.	Journalier		6	00	0		52				300		104														
		" Emma		f.	Epouse	m.	Avril	1882	29	Que.			français	canad.	Cath. R.																										